tabarðr taka

T

TABARÐR, m. tabard, cloak. TABOLA, f. tablet, altar-piece. TABÚR, n. labour, tambourine.

TAĐ, n. manure, dung; reiða t. á akrland, to manure a field.

TAĐA (gen. pl. TAĐNA), f. (1) the manured field, home-field (skulu þeir slá í töðu í dag); (2) the hay from the manured field (raka töðu sína alla saman í stórsæti).

TAĐ-SKEGGLINGAR, m. pl. *dung-beardlings* (a contemptuous name).

TAFL, n. (1) a board-game, 'tables', chess, draughts; sitja at tafli, leika t., at tafli, to play at chess; nú eru brögð í tafli, there is a trick in the game, there is foul play; (2) the board with the pieces (taflit svarfaðist); (3) piece in the game, = tafla.

TAFLA, f. piece in a game of tables.

TAFL-BORÐ, n. draught-board, chess-board; -BRÖGÐ, n. pl. tricks of playing; -FÉ, n. the money played for, the stakes; -MAÐR, m. player at chess; -PUNGR, m. a bag for the pieces; -SPEKI, f. skill in playing.

TAFN, n. (1) sacrifice (hann hét miklu tafni); (2) bloody prey (poet.).

TAGL, n. horse's tail (skera t. ór hrossum); rarely, cow's tail.

TAK, n. hold, grasp.

така (тек; то́к, то́ким; текіnn), v. (1) to take, catch, seize (tóku þeir laxinn ok otrinn ok báru með sér); G. tók inni

vinstri hendi spjótit á lopti, G. caught the spear with his left hand; man hón t. fé okkart allt með ráni, she will take all our goods by force; t. e-n höndum, to seize one, take captive; tökum vápn vár, let us take to our weapons; (2) fig., t. trú, to take the faith, become a Christian; t. skírn, to be baptized; t. hvíld, to take a rest; t. flótta, to take to flight; t. rœðu, umrœðu, to begin a parley; t. ráð, to take a counsel (= t. til ráðs); t. e-n orðum, to address one; t. sættir or sættum, to accept terms; t. benna kost, to take this choice; t. stefnu, to fix a meeting; t. boði, to accept an offer; t. sótt, to be taken ill; t. úgleði, to get out of spirits; t. andviðri, to meet with contrary winds; t. konung, to take, elect a king; t. konu, to take a wife; t. úkunna stigu, to take to unknown ways; t. e-n or e-m vel, to receive one well; t. e-t pvert, to take a thing crossly, deny flatly; t. upp höndum, to raise the hands; (3) to reach, stretch forth, touch; fremri hyrnan tók viðbeinit, the upper horn caught the collar bone; bví at ek tek eigi heim í kveld, for I shall not reach home to-night; hárit tók ofan á belti, the hair came down to her waist; (4) to reach and take harbour (beir tóku land á Melrakka-sléttu); (5) to take, hold, of a vessel (ketill, er tók tvær tunnur); (6) to be equivalent to, be worth (hringrinn tók tólf hundruð mórend); (7) with infin., to begin (hann tók at yrkja, begar er hann var ungr); nú taka öll húsin at lóga, now the whole house began to blaze; impers., þá tók at lægja veðrit, then the wind began to fall; (8) to touch, regard, concern (bat allt, sem leikmenn tekr); (9) to catch (up), come up with (hann var allra manna fóthvatastr, svá at engi hestr tók hann á rás); (10) to start,